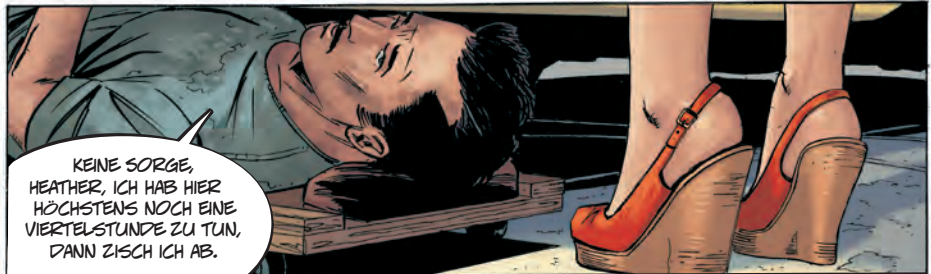


DANVILLE, ALABAMA, 1967.

DU SOLLTEST SCHON LÄNGST ZUHAUSE SEIN UND DICH UMZIEHEN. OHNE WITZ, JOSH, DIE HOCHZEIT DEINES BESTEN FREUNDDES BEGINNT IN DREI STUNDEN.



ALSO KOMM JETZT ENDLICH UNTER DEM WAGEN RAUS UND FAHR NACH HAUSE! ICH GEHE ZUM FRISEUR UND ZIEHE MIR MEIN KLEID AN. SOLLTEST DU DICH VERSPÄTEN ...



KEINE SORGE, HEATHER, ICH HAB HIER HÖCHSTENS NOCH EINE VIERTELSTUNDE ZU TUN, DANN ZISCH ICH AB.



DU BIST FERTIG, WENN ER FERTIG IST, KAPIERT, LACOUR? ICH BEZAHLE DICH NICHT DAFÜR, DASS DU AUF DEN HOCHZEITEN DER HIGH SOCIETY RUMHÄNGST.



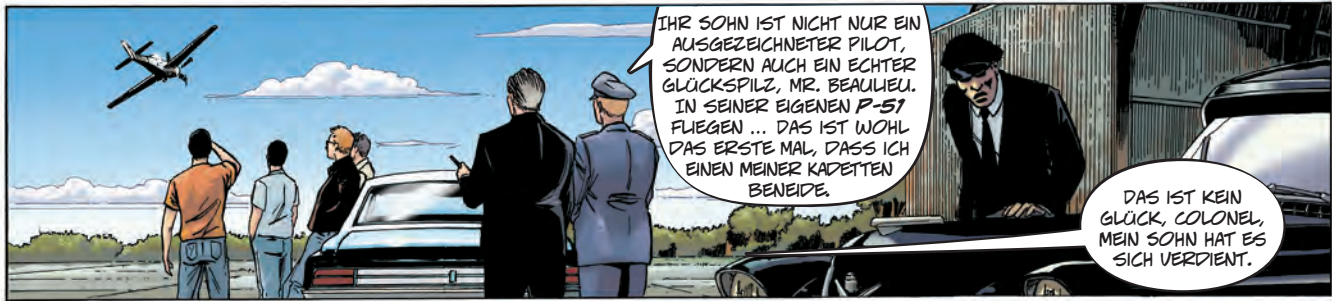
HALT DEINE KLAPPE, RANDY! JOSH IST DEIN BESTER MECHANIKER, UND ER IST IMMER ZUR STELLE, ALSO LASS IHN DOCH HEUTE EINFACH MAL IN RUHE! DU BIST MANCHMAL SO EIN BLÖDES ARSCHLOCH!

DEINE KLEINE IST EIN GANZ SCHÖN BISSIGER KÖTER, LACOUR. NIMM SIE BESSER ETWAS AN DIE LEINE.



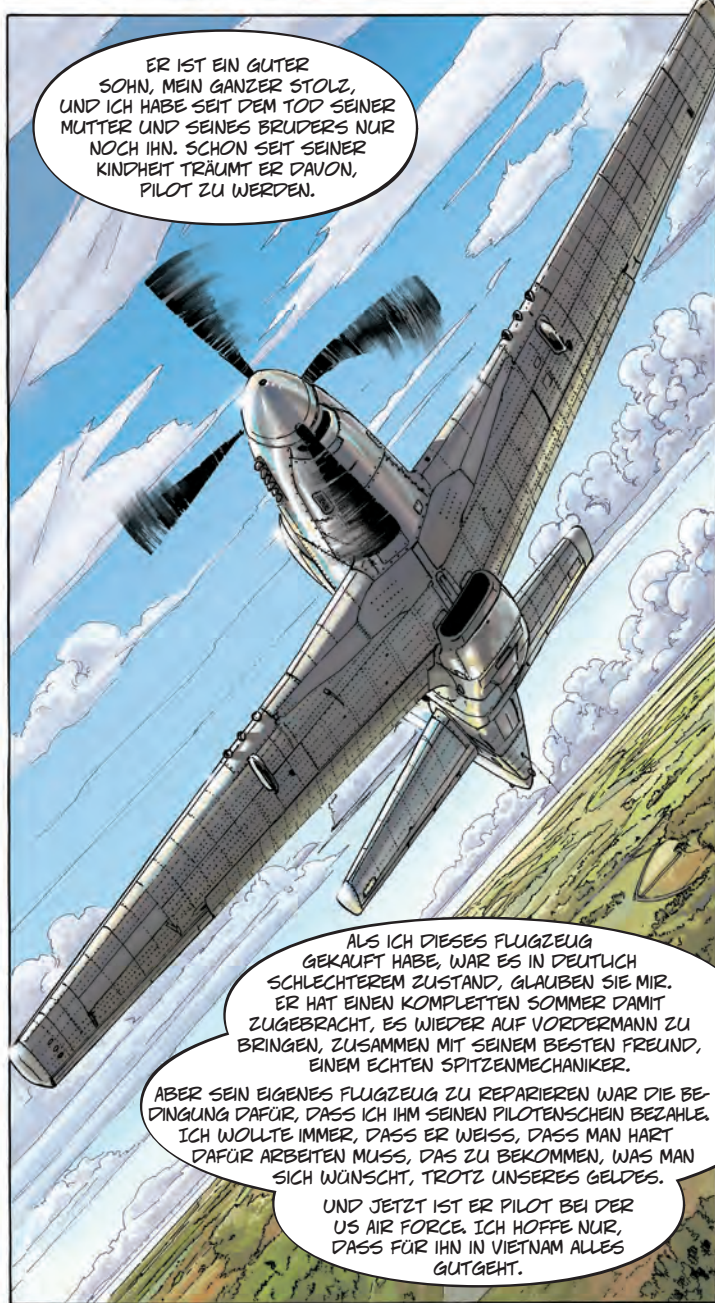
KEIN GRUND SICH AUFZUREGEN. ICH BRAUCHE WIRKLICH NUR NOCH EINE VIERTELSTUNDE, VERSprochen!

DAS WILL ICH HOFFEN, JOSHUA LACOUR.



IHR SOHN IST NICHT NUR EIN AUSGEZEICHNETER PILOT, SONDERN AUCH EIN ECHTER GLÜCKSPILZ, MR. BEAULIEU. IN SEINER EIGENEN P-51 FLIEGEN ... DAS IST WOHL DAS ERSTE MAL, DASS ICH EINEN MEINER KAPETTEN BENEIDE.

DAS IST KEIN GLÜCK, COLONEL, MEIN SOHN HAT ES SICH VERDIENT.



ER IST EIN GUTER SOHN, MEIN GANZER STOLZ, UND ICH HABE SEIT DEM TOD SEINER MUTTER UND SEINES BRUDERS NUR NOCH IHN. SCHON SEIT SEINER KINDHEIT TRÄUMT ER DAVON, PILOT ZU WERDEN.

ALS ICH DIESES FLUGZEUG GEKAUFT HABE, WAR ES IN DEUTLICH SCHLECHTEREM ZUSTAND, GLAUBEN SIE MIR. ER HAT EINEN KOMPLETTEN SOMMER DAMIT ZUGEBRACHT, ES WIEDER AUF VORDERMANN ZU BRINGEN, ZUSAMMEN MIT SEINEM BESTEN FREUND, EINEM ECHTEN SPITZENMECHANIKER.

ABER SEIN EIGENES FLUGZEUG ZU REPARIEREN WAR DIE BEDINGUNG DAFÜR, DASS ICH IHM SEINEN PILOTENSCHHEIN BEZAHLE. ICH WOLLTE IMMER, DASS ER WEISS, DASS MAN HART DAFÜR ARBEITEN MUSS, DAS ZU BEKOMMEN, WAS MAN SICH WÜNSCHT, TROTZ UNSERES GELDES.

UND JETZT IST ER PILOT BEI DER US AIR FORCE. ICH HOFFE NUR, DASS FÜR IHN IN VIETNAM ALLES GUTGEHT.



ZUDEM HAT ER JA MIT IHNEN AUCH EIN GROSSES VORBILD, MIT IHREN BEIDEN ORDEN, DIE SIE AM STEUER EINER B-77 BEKOMMEN HABEN.

ICH HATTE EINE TOLLE MANNSCHAFT, COLONEL.



ECHT COOL, ODER?

DIESER KLEINE DRECK-SACK ...



MAN KÖNNTE JA ECHT GLAUBEN, DU WÄRST EIFERSÜCHTIG. SO EINE MASCHINE WÜRDST DU DOCH GLATT IN DEN BODEN RAMMEN.

ACH WAS, ICH BIN EIN ECHT GUTER PILOT. ABER MEIN ALTER HATTE SCHON MÜHE, MIR EINE GEBRAUCHTE KISTE ZU BEZAHLEN, WOHINGEGEN UNSER NICKY PRAKTISCH EINEN FABRIKNEUEN MUSTANG HAT.

MAG SEIN, ABER DAFÜR KOMMT ER BALD UNTER DIE HAUBE. ALSO BESCHWERE DICH NICHT!

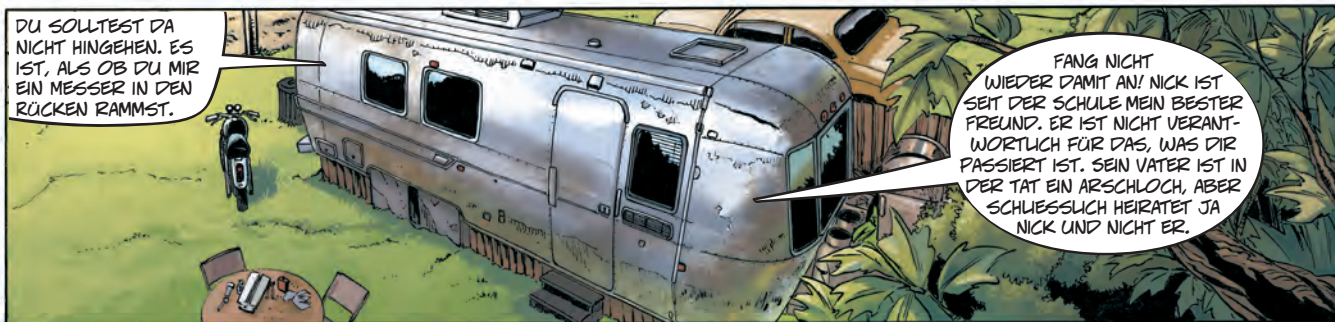


DER COLONEL HAT WOHL EINEN NEUEN KUMPEL GEFUNDEN.

ES WIRD SPÄT.



NICHOLAS SOLLTE SEINE VORFÜHRUNG JETZT BEENDEN. EIN GENTLEMAN AUS DEM SÜDEN KANN ES SICH NICHT ERLAUBEN, SEINE KÜNFTIGE BRAUT AN IHREM HOCHZEITSTAG WARTEN ZU LASSEN.



DU SOLLTEST DA NICHT HINGEHEN. ES IST, ALS OB DU MIR EIN MESSER IN DEN RÜCKEN RAMMST.

FANG NICHT WIEDER DAMIT AN! NICK IST SEIT DER SCHULE MEIN BESTER FREUND. ER IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR DAS, WAS DIR PASSIERT IST. SEIN VATER IST IN DER TAT EIN ARSCHLOCH, ABER SCHLIESSLICH HEIRATET JA NICK UND NICHT ER.

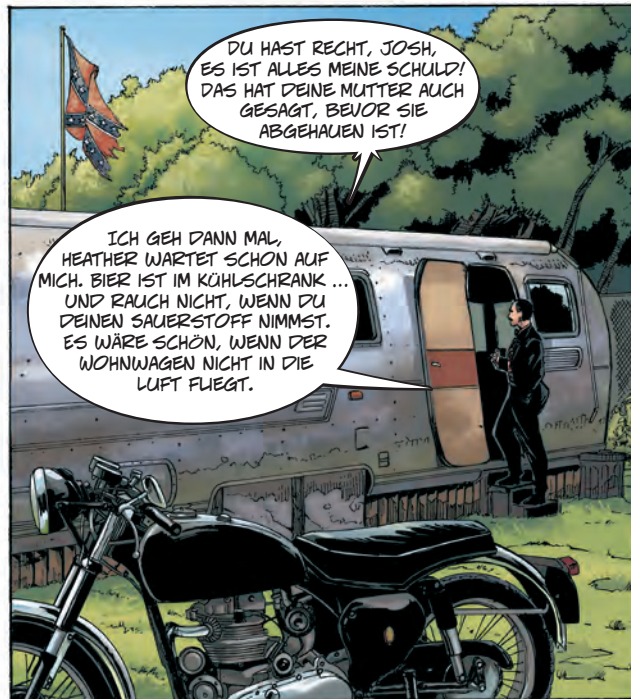


SICHER WÄRE ES DAS BESTE, WENN ICH ENDLICH STERBEN WÜRDÉ ...

ER HEIRATET ABER MIT DEM GELD, DAS SEIN ALTER MIT SEINEN FABRIKEN VERDIENT HAT, IN DENEN ICH MIR MEINE GESUNDHEIT RUINIERT HABE. SCHAU DOCH NUR, WIE WIR LEBEN!



MEIN GOTT, DAD! WENN DEIN PROZESS MIT BEAULIEU ZU ENDE IST, KAUFEN WIR UNS EINE HÜTTE. ZURZEIT GEHT DOCH MEIN GANZES GELD FÜR DIE ANWALTSKOSTEN DRAUF.



DU HAST RECHT, JOSH, ES IST ALLES MEINE SCHULD! DAS HAT DEINE MUTTER AUCH GESAGT, BEVOR SIE ABGEHAUEN IST!

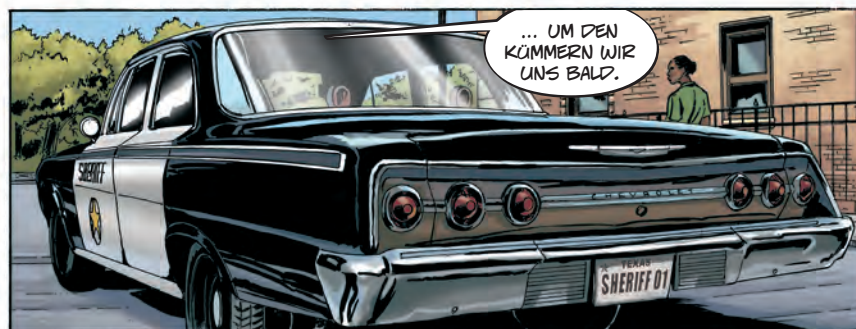
ICH GEH DANN MAL, HEATHER WARTET SCHON AUF MICH. BIER IST IM KÜHLSCHRANK ... UND RAUCH NICHT, WENN DU DEINEN SAUERSTOFF NIMMST. ES WÄRE SCHÖN, WENN DER WOHNWAGEN NICHT IN DIE LUFT FLIEGT.



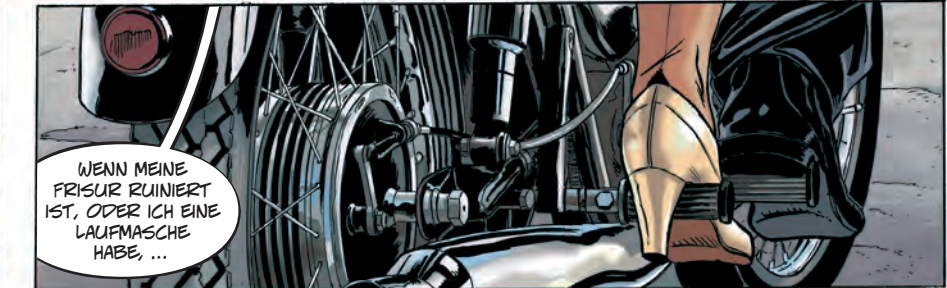
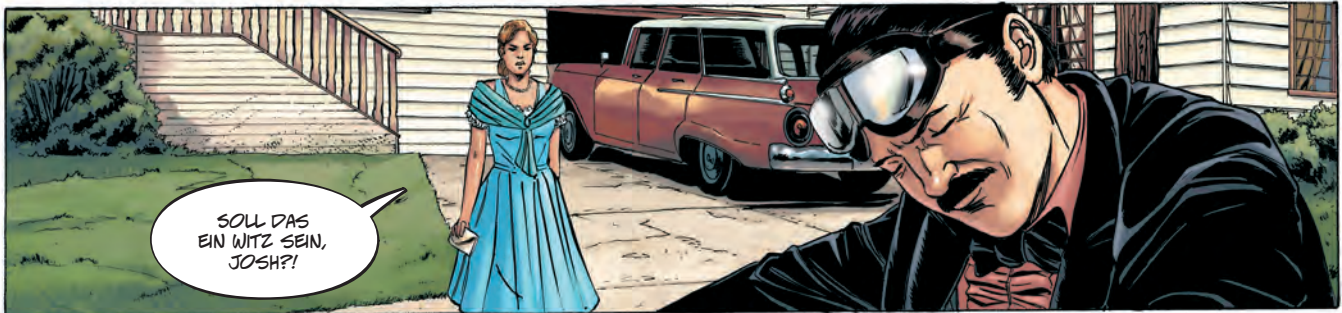
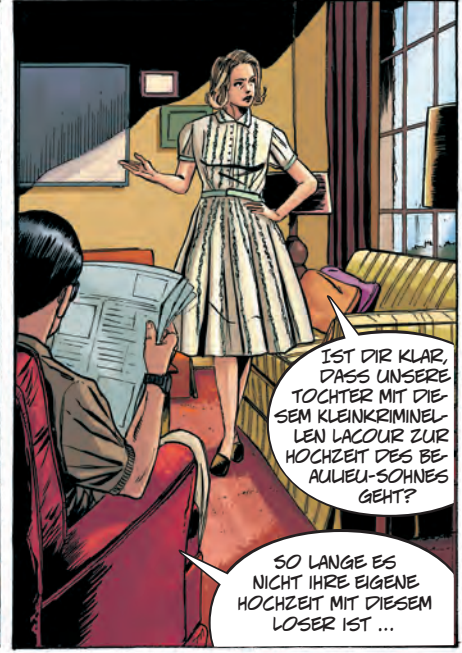
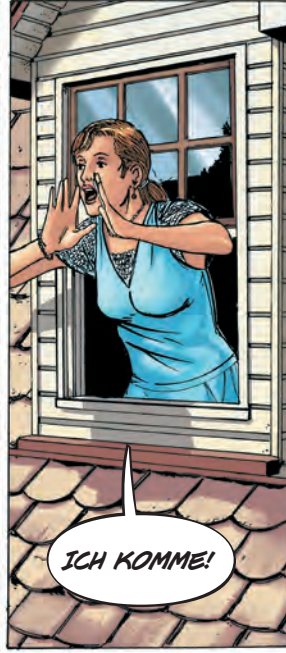
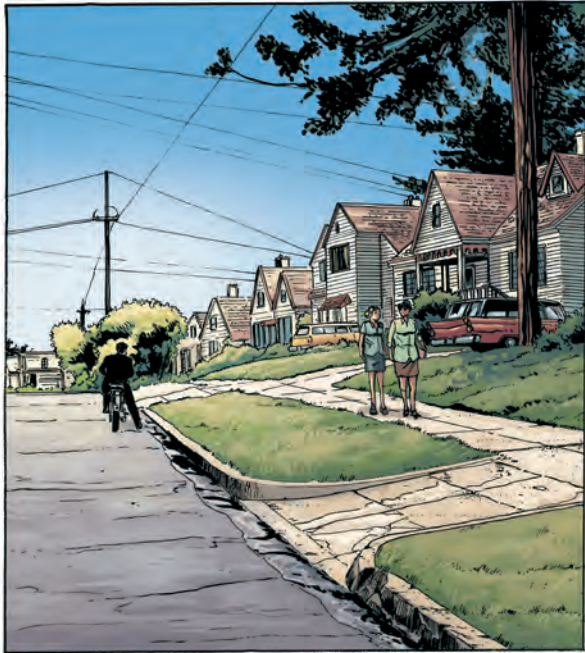
IST DAS NICHT DIESER KLEINE SCHEISSER LACOUR? DEN SOLLTEN WIR UNS SCHNAPPEN.

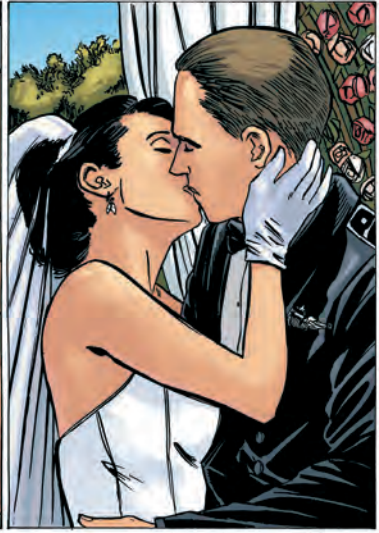
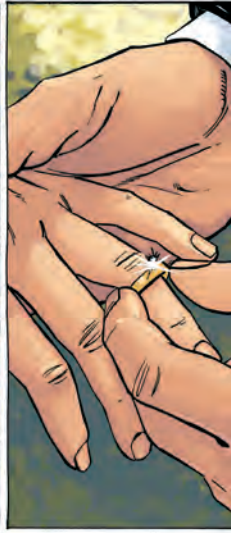


MACH DIR KEINE SORGEN ...



... UM DEN KÜMMERN WIR UNS BALD.





EINE WUNDERBARE HOCHZEIT, MEIN LIEBER, SIE HABEN JA KEINE KOSTEN UND MÜHEN GESCHENKT! SIE WISSEN EINFACH, WIE MAN GÄSTE EMPFÄNGT.

SIE BRAUCHEN MIR NICHT ZU SCHMEICHELN, SENATOR. SIE WISSEN DOCH, DASS SIE BEI DER FINANZIERUNG IHRES NÄCHSTEN WAHLKAMPFS AUF MICH ZÄHLEN KÖNNEN.

SIE SIND SO GROSSZÜGIG, HERR GOVERNUR IN SPE.

NOCH IST NICHTS ENTSCHIEDEN.

ACH WAS, WIR WARTEN NUR NOCH AUF IHRE KANDIDATUR.



ERLAUBEN SIE MIR, IHNEN COLONEL NEWMAN VORZUSTELLEN. ER IST EIN KAMERAD MEINES SOHNES UND IN VIETNAM GEFLOGEN.

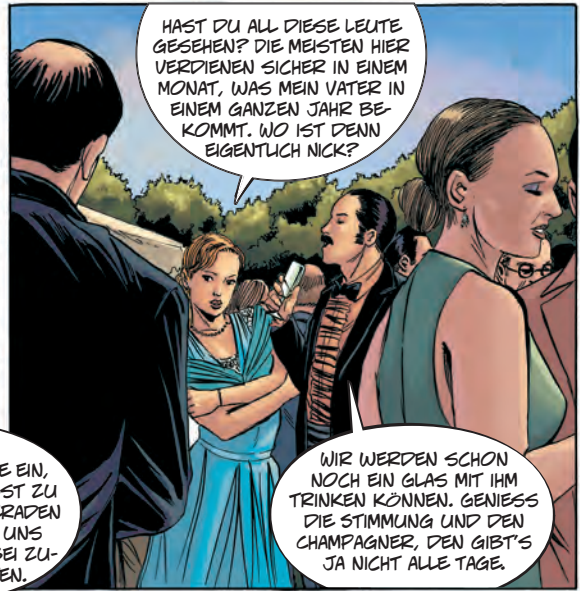
GENTLEMEN.



VIETNAM ... NUN, COLONEL, BEI ALLEM RESPEKT GEGENÜBER DEN VERTEIDIGERN, ABER WIR WÜRDEN DOCH GERNE WISSEN, WANN SIE DAS PROBLEM MIT DIESEN KOMMUNISTEN IN DEN GRIFF BEKOMMEN. DAS SIND DOCH NUR BAUERN! MAN KÖNNTE MEINEN, SIE STRENGEN SICH NICHT RICHTIG AN.

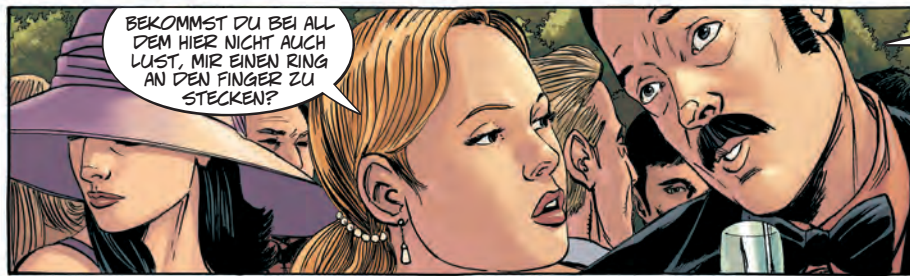


MIT VERLAUB, ICH LADE SIE GERNE EIN, DIESEN KRIEG SELBST ZU FÜHREN. MEINE KAMERADEN UND ICH WÜRDEN UNS FREUEN, IHNEN DABEI ZU SEHEN ZU DÜRFEN.



HAST DU ALL DIESE LEUTE GESEHEN? DIE MEISTEN HIER VERDIENEN SICHER IN EINEM MONAT, WAS MEIN VATER IN EINEM GANZEN JAHR BEKOMMT. WO IST DENN EIGENTLICH NICK?

WIR WERDEN SCHON NOCH EIN GLAS MIT IHM TRINKEN KÖNNEN. GENIESS DIE STIMMUNG UND DEN CHAMPAGNER, DEN GIBT'S JA NICHT ALLE TAGE.



BEKOMMST DU BEI ALL DEM HIER NICHT AUCH LUST, MIR EINEN RING AN DEN FINGER ZU STECKEN?



ÄHM, WENN DIE SACHE MIT MEINEM VATER GEREGLT IST, UND ICH MEINE EIGENE WERKSTATT ERÖFFNE, DANN KÖNNEN WIR EVENTUELL MAL DARAN DENKEN ...



EVENTUELL? SAG DOCH GLEICH NIE! IRGENDWANN VERLIERE ICH DIE LUST, NOCH LÄNGER ZU WARTEN!

WO WILLST DU HIN, HEATHER? SO WARTE DOCH! ICH HAB NIE GESAGT, DASS WIR NICHT HEIRATEN WERDEN!



NA, JOSH, EIN KLEINER STREIT?

OH, MR. BEAULIEU. SIE WISSEN DOCH, WIE DAS IST, DAS GEHT WIEDER VORBEI.



FRAUEN SIND SCHWER ZU VERSTEHEN, JOSH.

ES FREUT MICH SEHR, DASS DU HIER BIST, UND MEIN SOHN IST STOLZ, DASS DU SEIN TRAUZEUGE BIST. HÖR MAL, ICH MÖCHTE MIT DIR REDEN.



ES TUT MIR WIRKLICH LEID, WIE DEIN VATER DIE SACHE AUFNIMMT. ICH MEINE, WIR KÖNNTEN UNS DOCH SICHER IRGENDWIE EINIGEN. ICH WEISS, DASS ER LEIDET, UND DASS ER GLAUBT, SEINE LUNGE WÄRE DURCH DIE MITTEL IN DER GERBEREI VERÄTZT WORDEN. ABER MIR DESWEGEN GLEICH EINEN PROZESS ANZUHÄNGEN? WIR KÖNNTEN DOCH DARÜBER REDEN WIE VERNÜNFTIGE MENSCHEN. ABER ER BEHÄRRT AUF SEINER MEINUNG, DIE IHN NIRGENDWOHIN FÜHREN WIRD.